



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

14 września 2004 r.

KOMUNIKAT PRASOWY

SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EUROSYSTEMU na dzień 10 września 2004 r.

I. Pozycje niezwiązane z operacjami polityki pieniężnej

W tygodniu kończącym się 10 września 2004 r. pozycja netto Eurosystemu w walutach obcych (pozycje aktywów 2 i 3 minus pozycje pasywów 7, 8 i 9) obniżyła się o 0,2 mld euro do poziomu 171,5 mld euro z uwagi na transakcje klientów oraz transakcje portfelowe.

Zasoby zbywalnych **papierów wartościowych rezydentów obszaru euro w euro** (pozycja aktywów 7) w posiadaniu Eurosystemu pozostały na praktycznie niezmienionym poziomie 67,9 mld euro. Stan **banknotów w obiegu** (pozycja pasywów 1) wzrósł o 1 mld euro do poziomu 465,3 mld euro. **Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych** (pozycja pasywów 5.1) obniżyły się o 1,2 mld euro do poziomu 57,1 mld euro.

II. Pozycje związane z operacjami polityki pieniężnej

Stan kredytów netto udzielonych przez Eurosystem instytucjom kredytowym (pozycja aktywów 5 minus pozycje pasywów 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 oraz 4) obniżył się o 1,4 mld euro do poziomu 326,5 mld euro. W środę 8 września 2004 r. przypadł termin zapadalności **podstawowej operacji refinansującej** w kwocie 254 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 252,5 mld euro.

Wykorzystanie **kredytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja aktywów 5.5) wyniosło 0,1 mld euro (w porównaniu z bliskim zera wykorzystaniem w ubiegłym tygodniu), natomiast wykorzystanie **depozytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja pasywów 2.2) było bliskie zera (w porównaniu z 0,1 mld euro w ubiegłym tygodniu).

III. Stan rachunków bieżących instytucji kredytowych obszaru euro

W wyniku wszystkich operacji stan **rachunków bieżących** instytucji kredytowych w Eurosystemie (pozycja pasywów 2.1) obniżył się o 0,2 mld euro do poziomu 137,4 mld euro.

Europejski Bank Centralny

Dział Prasy i Informacji

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Przedruk dozwolony z podaniem źródła.



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

Skonsolidowane tygodniowe sprawozdanie finansowe Eurosystemu na dzień 10.09.04

(w milionach EUR)

Aktywa	Stan na dzień 10.09.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji	Pasywa	Stan na dzień 10.09.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji
1 Złoto i należności w złocie	127.382	0	1 Banknoty w obiegu	465.282	1.011
2 Należności od nierezydentów obszaru euro w walutach obcych			2 Zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu operacji polityki pieniężnej w euro		
2.1 Należności od MFW	27.442	-142	2.1 Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	137.378	-218
2.2 Rachunki w bankach i inwestycje w papiery wartościowe, udzielone kredyty oraz inne aktywa zagraniczne	140.102	-1.064	2.2 Depozyt w banku centralnym na koniec dnia	20	-73
	167.544	-1.206	2.3 Depozyty terminowe	0	0
3 Należności od rezydentów obszaru euro w walutach obcych	17.603	-309	2.4 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0
4 Należności od nierezydentów obszaru euro w euro			2.5 Depozyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	0	0
4.1 Rachunki w bankach, inwestycje w papiery wartościowe oraz udzielone kredyty	7.868	140		137.398	-291
4.2 Należności z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	3 Pozostałe zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro w euro	125	0
	7.868	140	4 Zobowiązania z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	1.054	0
5 Należności od instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu udzielonych kredytów związanych z operacjami polityki pieniężnej w euro			5 Zobowiązania wobec pozostałych rezydentów obszaru euro w euro		
5.1 Podstawowe operacje refinansujące	252.501	-1.498	5.1 Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	57.074	-1.215
5.2 Dłuższe operacje refinansujące	74.999	0	5.2 Pozostałe zobowiązania	5.799	-4
5.3 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0		62.873	-1.219
5.4 Strukturalne operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	6 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w euro	9.087	-223
5.5 Kredyt w banku centralnym na koniec dnia	51	49	7 Zobowiązania wobec rezydentów obszaru euro w walutach obcych	322	69
5.6 Kredyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	3	0	8 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w walutach obcych		
	327.554	-1.449	8.1 Zobowiązania z tytułu depozytów, prowadzonych rachunków oraz pozostałe zobowiązania	7.443	-1.409
6 Pozostałe należności od instytucji kredytowych obszaru euro w euro	1.510	-30	8.2 Zobowiązania z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0
7 Papiery wartościowe rezydentów obszaru euro w euro	67.863	-41		7.443	-1.409
8 Należności od sektora instytucji rządowych i samorządowych w euro	42.089	3	9 Zobowiązania wobec MFW z tytułu specjalnych praw ciągnięcia (SDR)	5.896	0
9 Pozostałe aktywa	115.197	899	10 Pozostałe pasywa	55.152	69
			11 Różnice z aktualizacji wyceny	70.205	0
			12 Fundusze i rezerwy	59.773	0
Aktywa ogółem	874.610	-1.993	Pasywa ogółem	874.610	-1.993

Poszczególne pozycje mogą nie sumować się ze względu na zaokrąglenia.